

standstill in political negotiations¹⁵ and report on restrictions on trade in Indonesia,¹⁶

Calls upon the Governments of the Netherlands and the Republic of Indonesia, with the assistance of the Council's Committee of Good Offices, to maintain strict observance of both the military and economic articles of the *Renville* Truce Agreement¹⁷ and to implement early and fully the twelve *Renville* political principles¹⁸ and the six additional principles.¹⁹

Adopted at the 342nd meeting by 9 votes to none, with 2 abstentions (Ukrainian Soviet Socialist Republic, Union of Soviet Republics).

63 (1948). Resolution of 24 December 1948

[S/1150]

The Security Council,

Noting with concern the resumption of hostilities in Indonesia,

Having taken note of the reports of the Committee of Good Offices,

1. *Calls upon* the parties :

(a) To cease hostilities forthwith ;

(b) Immediately to release the President of the Republic of Indonesia and other political prisoners arrested since 18 December 1948 ;

2. *Instructs* the Committee of Good Offices to report to the Security Council fully and urgently by telegraph on the events which have transpired in Indonesia since 12 December 1948, and to observe and report to the Security Council on the compliance with sub-paragraphs (a) and (b) above.

Adopted at the 392nd meeting by 7 votes to none, with 4 abstentions (Belgium, France, Ukrainian Soviet Socialist Republic,²⁰ Union of Soviet Socialist Republics).

¹⁵ *Ibid.*, *Supplément for July 1948*, document S/918.

¹⁶ *Ibid.*, document S/919.

¹⁷ *Ibid.*, *Third Year, Special Supplement No. 1*, appendix XI.

¹⁸ *Ibid.*, appendix XIII.

¹⁹ *Ibid.*, appendix VIII.

²⁰ The representative of the Ukrainian Soviet Socialist Republic was absent, and the President ruled that he should be counted as having abstained.

rappart sur l'arrêt des négociations politiques¹⁵ et le rapport sur les restrictions commerciales en Indonésie¹⁶,

Invite les Gouvernements des Pays-Bas et de la République d'Indonésie, avec le concours de la Commission de bons offices du Conseil de sécurité, à observer strictement et de façon continue les clauses tant militaires qu'économiques de l'Accord de trêve du *Renville*¹⁷, et à appliquer immédiatement et pleinement les douze principes politiques du *Renville*¹⁸ et les six principes complémentaires¹⁹.

Adoptée à la 342^e séance par 9 voix contre zéro, avec 2 abstentions (République socialiste soviétique d'Ukraine, Union des Républiques socialistes soviétiques).

63 (1948). Résolution du 24 décembre 1948

[S/1150]

Le Conseil de sécurité,

Constatant avec inquiétude la reprise des hostilités en Indonésie,

Ayant pris acte des rapports de la Commission de bons offices,

1. *Invite* les parties :

a) A cesser les hostilités sur-le-champ ;

b) A mettre immédiatement en liberté le Président de la République d'Indonésie et les autres prisonniers politiques qui ont été arrêtés depuis le 18 décembre 1948 ;

2. *Donne pour instructions* à la Commission de bons offices d'adresser d'urgence au Conseil de sécurité, par télégramme, un rapport détaillé sur les événements survenus en Indonésie depuis le 12 décembre 1948, et de surveiller l'exécution des dispositions prévues aux alinéas a et b ci-dessus et de faire rapport au Conseil.

Adoptée à la 392^e séance par 7 voix contre zéro, avec 4 abstentions (Belgique, France, République socialiste soviétique d'Ukraine²⁰, Union des Républiques socialistes soviétiques).

¹⁵ *Ibid.*, *Supplément de juillet 1948*, document S/918.

¹⁶ *Ibid.*, document S/919.

¹⁷ *Ibid.*, *troisième année, Supplément spécial n° 1*, annexe XI.

¹⁸ *Ibid.*, annexe XIII.

¹⁹ *Ibid.*, annexe VIII.

²⁰ Le représentant de la République socialiste soviétique d'Ukraine était absent et le Président a décidé qu'il serait considéré comme s'étant abstenu.